

BACK BOX INSTALLATION

Enclosure UL Type 3, 4, 4X & 12

English

GENERAL INFORMATION

- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Disconnect electrical power before installation or maintenance.
- NOTICE:** For installation only by qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
- NOTICE:**
 - To maintain Enclosure Type rating use only Listed/Certified fittings and Listed/Certified receptacles, all having the same Enclosure Type rating.
 - Check that the device's Type and rating are suitable for the application.
 - Any unused conduit entrance holes must be sealed with Listed/Certified closure plugs rated Type 4X and Type 12.
 - Angle enclosures must always be mounted vertically with receptacle-end down.

INSTALLATION (See Figure 1)

- Securely mount the back box ① in a suitable location, and attach the conduit ②, as required.
- Pull the supply wires ③ through the conduit system and into the back box. Strip the supply leads and connect to the receptacle. (See manufacturer's receptacle instructions for proper wire use, insulation stripping & connection to receptacle).
- Mount the receptacle assembly ④ to the box and secure the assembly. (See manufacturer's receptacle instructions for proper mounting bolt's torque).
- Green screw ⑤ provided to connect green (or bare) grounding wire.

SOCLE • MONTAGE

Type UL 3, 4, 4X et 12

Français

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage ou à la maintenance.
- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
- AVIS**
 - Pour conserver le type du boîtier, employer uniquement des accessoires et des prises homologués du même type que celui du boîtier.
 - S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
 - Toute entrée de conduit non utilisée doit être scellée avec un obturateur de type 4X et type 12
 - Les socles coulés doivent toujours être montés verticalement, la prise orientée vers le bas.

MONTAGE (Voir la figure 1)

- Fixer le socle ① solidement dans un endroit convenable et installer le conduit ② selon les besoins.
- Tirer les câbles d'alimentation ③ dans le socle, les dénuder et les raccorder à la prise. (Voir les directives du fabricant de la prise relativement aux conducteurs à utiliser, leur dénudage et leur raccordement à la prise).
- Fixer la prise ④ au socle. (Consulter les directives du fabricant de la prise relativement au couple de serrage à appliquer aux boulons de fixation).
- Une vis verte ⑤ servant au raccordement du fil vert (ou dénudé) de mise à la terre est fournie.

CAJA POSTERIOR • MONTAJE

Tipos UL 3, 4, 4X y 12

Español

INFORMACIÓN GENERAL

- CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO.** Desconectar la corriente eléctrica antes de la instalación o el mantenimiento.
- AVISO -** Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
- AVISO**
 - Para mantener la característica del tipo de envoltura, utilizar exclusivamente accesorios y tomacorrientes homologados, con el mismo tipo de envoltura.
 - Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.
 - Todo orificio de entrada de conducto que no se utilice deberá sellarse con tapones homologados de tipo 4X y de tipo 12.
 - Las envolturas en ángulo siempre deben fijarse verticalmente con el extremo del tomacorriente hacia abajo.

INSTALACIÓN (ver la figura 1)

- Fijar firmemente la caja posterior ① en un lugar apropiado y acoplar el conducto ②, según sea necesario.
- Jalar los cables de alimentación ③ a través del sistema de conductos hasta dentro de la caja posterior. Pelar los conductores y conectarlos al tomacorriente. (Ver en las instrucciones del fabricante del tomacorriente el uso y la forma apropiados de pelar y conectar los cables con el tomacorriente).
- Unir el conjunto del tomacorriente ④ a la caja y fijarlo sólidamente. (Ver en las instrucciones del fabricante del tomacorriente el par de fuerzas que se debe aplicar a los pernos de fijación).
- Se provee un tornillo ⑤ verde para conectar el cable verde (o desnudo) de puesta a tierra.

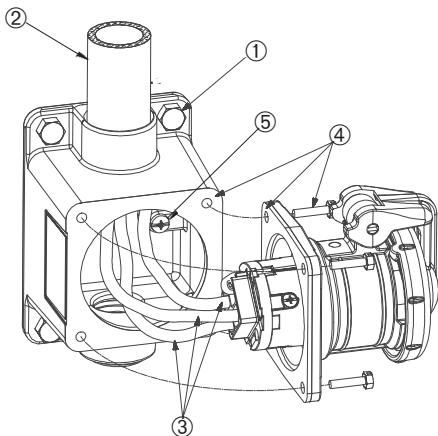
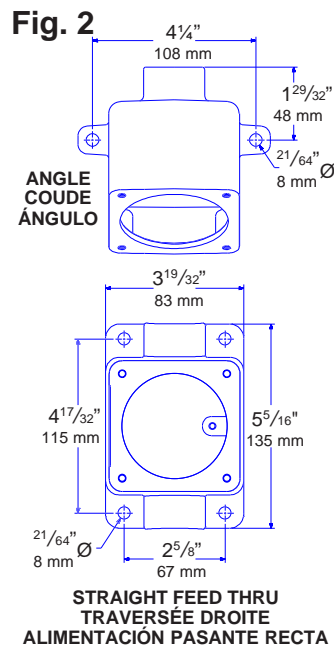


Fig. 1



Back Boxes With Mounting Dimensions Socles avec cotes de montage Cajas posteriores con dimensiones de montaje

Fig. 2 • 30 Amp.
Fig. 3 • 60 Amp.

Fig. 4 • 60/100 Amp.
Fig. 5 • 200 Amp.

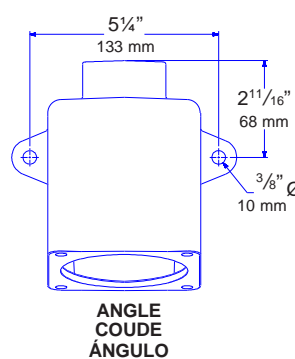
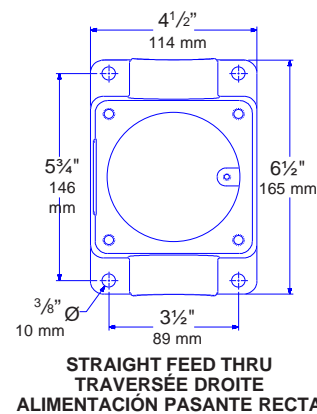


Fig. 3



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso. Esta garantía es válida sólo en México.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Av. Coyoacán # 1051
México, D.F. 03100

Tel.: (5)575 - 2022
FAX: (5)559 - 8626

FOUR-WAY ANGLE & FOUR-WAY FEED THRU ANGLE COUDE QUATRE VOIES ET TRAVERSÉE COUDÉE QUATRE VOIES ÁNGULO DE CUATRO VIAS Y ÁNGULO PASANTE DE CUATRO VIAS

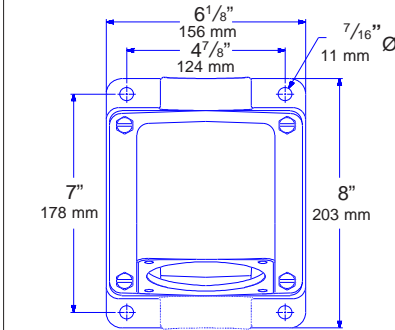


Fig. 4

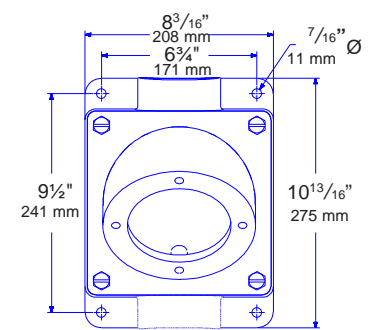


Fig. 5